

We had arranged to meet in private immediately after hearing the Indian representative in order to consider the question of a Governor for Trieste. The statement of the Indian representative, however, has taken longer than we had anticipated. I therefore propose that we should hold a short private meeting at 3.00 p.m. to consider the question of a Governor for Trieste, thus keeping to the order which we had agreed upon for our work, and that at 4.00 p.m. we should continue to hear the Indian representative.

As there are no objections, it is so decided.

*The meeting rose at 1.40 p.m.*

## TWO HUNDRED AND THIRTY-THIRD MEETING

*Held at Lake Success, New York, on Friday, 23 January 1948, at 3 p.m.*

*President : Mr. F. VAN LANGENHOVE (Belgium).*

*Present : The representatives of the following countries : Argentina, Belgium, Canada, China, Colombia, France, Syria, Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom, United States of America.*

### 26. Official communiqué

*In accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Security Council, the following communiqué was issued by the Security Council through the Secretary-General, and is circulated in place of a verbatim record.*

“ The Security Council met in private today at Lake Success to resume its consideration of the question of the appointment of a Governor of the Free Territory of Trieste. The replies from the Government of Italy [S/644 and S/647]<sup>1</sup> and

<sup>1</sup> The text of document S/644 reads :

Sir :

With reference to your letter n. 1204-5-1/DP received on December 22nd 1947, I have the honor to inform you that I have been instructed by my Government to advise you as follows :

On December 23rd 1947, the Italian Ministry of Foreign Affairs, upon receipt of the official invitation from the Security Council to consult with the Yugoslav Government in an effort to agree on a candidate for Governor of the Free Territory of Trieste, immediately contacted the Yugoslav Legation in Rome, which three days later, suggested the following names for the abovementioned office :

Mr. Bohuslav Ecer of Czechoslovakia ;  
Mr. Georg Branting of Sweden ;  
Mr. Emil Stang of Norway.

Subsequently, on December 31st 1947, the Italian Ministry of Foreign Affairs proposed the persons listed below :

General Henri Guisan of Switzerland ;  
Mr. Walter Otto Stucki of Switzerland.

On January 3rd 1948, the Yugoslav Minister in Rome stated that his Government was opposed to the candidates last mentioned and suggested :

Nous avons prévu de nous réunir en séance privée immédiatement après avoir entendu le représentant de l'Inde, afin de nous occuper de la question du Gouverneur de Trieste. Cependant, l'exposé du représentant de l'Inde prend plus de temps que nous ne l'avions pensé. Je proposerai donc que nous tenions, à 15 heures, une courte réunion privée consacrée à la question du Gouverneur de Trieste — maintenant ainsi l'ordre que nous avons convenu pour nos travaux — et que nous reprenions à 16 heures l'audition du représentant de l'Inde.

Puisqu'il n'y a pas d'objections, il en est ainsi décidé.

*La séance est levée à 13 h. 40.*

## DEUX CENT TRENTE-TROISIEME SEANCE

*Tenue à Lake Success, New-York, le vendredi 23 janvier 1948 à 15 heures.*

*Président : M. F. VAN LANGENHOVE (Belgique).*

*Présents : Les représentants des pays suivants : Argentine, Belgique, Canada, Chine, Colombie, France, Syrie, République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques, Royaume-Uni, États-Unis d'Amérique.*

### 26. Communiqué officiel

*Conformément à l'article 55 de son règlement intérieur provisoire, le Conseil de sécurité a fait publier, par les soins du Secrétaire général, le communiqué suivant qui tient lieu de compte rendu sténographique.*

« Le Conseil de sécurité a tenu ce jour à Lake Success une séance privée pour reprendre ses discussions sur la question de la nomination du Gouverneur du Territoire libre de Trieste. Le Conseil a étudié les réponses des Gouvernements de l'Italie [S/644 et S/647]<sup>1</sup> et de la Yougoslavie

<sup>1</sup> Le texte du document S/644 se lit comme suit :

Monsieur le Secrétaire général,

Me référant à votre lettre n° 1204-5-1/DP reçue le 22 décembre 1947, j'ai l'honneur de vous informer que, sur les instructions de mon Gouvernement, je suis chargé de vous faire connaître ce qui suit :

Le 23 décembre 1947, ayant reçu du Conseil de sécurité l'invitation officielle d'entrer en consultation avec le Gouvernement yougoslave, en vue de se mettre d'accord sur un candidat au poste de Gouverneur du Territoire libre de Trieste, le Ministère des Affaires étrangères d'Italie s'est aussitôt mis en rapport avec la légation yougoslave à Rome. Trois jours plus tard, celle-ci proposa, pour le poste en question, les noms suivants :

M. Bohuslav Ecer (Tchécoslovaquie) ;  
M. Georg Branting (Suède) ;  
M. Emil Stang (Norvège).

Par la suite, le 31 décembre 1947, le Ministère des Affaires étrangères d'Italie proposa les personnes ci-dessous :

Le général Henri Guisan (Suisse) ;  
M. Walter Otto Stucki (Suisse).

Le 3 janvier 1948, le Ministre de Yougoslavie à Rome déclara que son Gouvernement était opposé aux deux derniers candidats ci-dessus et proposa les noms suivants :

of Yugoslavia [S/648]<sup>1</sup> to the Security Council's request of 19 December 1947, relative to the question of recommending jointly by the two

Mr. Maurice Dejean of France ;

Mr. Pablo de Azcarate y Florez of Spain.

On January 5th 1948, the Italian Ministry of Foreign Affairs then recommended :

Mr. Paul Ruegger of Switzerland ;

Mr. Leif Egeland of South Africa.

Up to January 11th 1948, the Italian Ministry of Foreign Affairs had received no reply from the Yugoslav Government, while the press published the statement issued by a spokesman of the Ministry of Foreign Affairs of Belgrade, at a press conference held on January 8th. From this statement it can be assumed that the Yugoslav Government has decided to abstain from giving a direct answer to the Italian Ministry of Foreign Affairs. The Italian Government, in suggesting its own candidates, gave proper consideration to the fact that citizens belonging to a plurinational and traditionally neutral State would have given better assurances as to their impartiality in connexion with such a delicate task.

Moreover the Italian Government deemed it advisable to suggest the name of Mr. Leif Egeland of South Africa because of his well-known experience and thorough knowledge of the problems involved, and also taking into consideration the fact that the Yugoslav Government had proposed the appointment of Mr. Maurice Dejean.

(Signed) Luciano MASCIA,  
Italian Observer  
to the United Nations.

The text of document S/647 reads :

Sir :

With reference to my letter No. 32 of January 12th, I have the honour to inform you that the Italian Ministry of Foreign Affairs has advised me that the Yugoslav Minister in Rome has verbally communicated, on January 13th, the refusal of his Government to accept the Italian suggestion, forwarded on January 5th, of the names of Mr. Paul Ruegger and Mr. Leif Egeland as possible candidates for Governor of the Free Territory of Trieste ; the Yugoslav Minister thus acknowledged that the direct conversations between Italy and Yugoslavia had not reached any practical results.

I shall be extremely obliged if you will kindly inform the President of the Security Council of the above-mentioned communication.

(Signed) Luciano MASCIA,  
Italian Observer  
to the United Nations.

<sup>1</sup>The text of document S/648 reads :

Sir :

At the instruction of my Government, I have the honour to refer to your letter of December 19th 1947, N° 1204-5-1/DP, relative to the decision of the Security Council on the matter of a candidate for Governor of the Free Territory of Trieste, and to tender in reply the enclosed note of January 12th 1948, from my Government, addressed to the Security Council.

(Signed) Josa VILFAN,  
Permanent representative  
of the Federal People's Republic  
of Yugoslavia to the United Nations.

#### ENCLOSURE

In connexion with the decision of the Security Council of 18 December 1947 recommending that the Governments of the Federal People's Republic of Yugoslavia and of Italy reach an agreement by 5 January 1948 on the issue of the person for Governor of the Free Territory of Trieste, and on the basis of the communication of the Secretary-General of the United Nations to the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia in letter No. 1204/5/1/DP regarding this decision, the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia has the honour to submit to the Security Council a report on the outcome of its efforts to achieve

[S/648]<sup>2</sup> à sa demande du 19 décembre 1947, par laquelle il les invitait à recommander conjointement un candidat éventuel aux fonctions de

M. Maurice Dejean (France) ;

M. Pablo de Azcarate y Florez (Espagne).

Le 5 janvier 1948, le Ministère des Affaires étrangères d'Italie recommanda alors les candidats ci-après :

M. Paul Ruegger (Suisse) ;

M. Leif Egeland (Union Sud-Africaine).

A la date du 11 janvier 1948 aucune réponse du Gouvernement yougoslave n'était parvenue au Ministère des Affaires étrangères d'Italie. D'autre part, les journaux ont publié une déclaration faite par un porte-parole du Ministère des Affaires étrangères de Belgrade, au cours d'une conférence de presse tenue le 8 janvier. Cette déclaration fait supposer que le Gouvernement yougoslave a décidé de s'abstenir de donner une réponse directe au Ministère des Affaires étrangères d'Italie. En choisissant les candidats qu'il recommande, le Gouvernement italien a tenu dûment compte du fait que des citoyens appartenant à un État neutre par tradition et comprenant plusieurs nationalités auraient présenté, pour s'acquitter d'une tâche aussi délicate, des garanties plus sûres d'impartialité.

En outre, le Gouvernement italien a jugé opportun de proposer le nom de M. Leif Egeland, de l'Union Sud-Africaine, en raison de son expérience reconnue et de sa connaissance approfondie des problèmes dont il s'agit et en considération du fait que le Gouvernement yougoslave avait proposé la nomination de M. Maurice Dejean.

(Signé) Luciano MASCIA,  
Observateur italien auprès de l'Organisation  
des Nations Unies.

Le texte du document S/647 se lit comme suit :

Monsieur le Secrétaire général,

Comme suite à ma lettre n° 32 du 12 janvier 1948, j'ai l'honneur de vous informer des faits suivants que le Ministre des Affaires étrangères d'Italie a portés à ma connaissance. Le 13 janvier, le Ministre de Yougoslavie à Rome a verbalement fait part du refus de son Gouvernement d'accepter la candidature éventuelle de M. Paul Ruegger et de M. Leif Egeland au poste de Gouverneur du Territoire libre de Trieste. Le Ministre de Yougoslavie a constaté ainsi que les entretiens directs entre l'Italie et la Yougoslavie n'avaient abouti à aucun résultat pratique.

Je vous serais très obligé de bien vouloir transmettre la communication ci-dessus au Président du Conseil de sécurité.

(Signé) Luciano MASCIA,  
Observateur italien auprès de l'Organisation  
des Nations Unies.

<sup>1</sup>Le texte du document S/648 se lit comme suit :

Monsieur le Secrétaire général,

Conformément aux instructions de mon Gouvernement, j'ai l'honneur de me référer à votre lettre du 19 décembre 1947, n° 1204-5-1/DP, relative à la décision prise par le Conseil de sécurité sur la question d'un candidat au poste de gouverneur du Territoire libre de Trieste et de vous faire parvenir ci-joint, en réponse, la note adressée par mon Gouvernement au Conseil de sécurité le 12 janvier 1948.

(Signé) Josa VILFAN,  
Représentant permanent  
de la République Fédérale Populaire  
de Yougoslavie auprès de l'Organisation  
des Nations Unies.

#### ANNEXE

Comme suite à la décision du Conseil de sécurité, en date du 18 décembre 1947, recommandant au Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie et au Gouvernement de l'Italie de parvenir à un accord pour le 5 janvier 1948 sur la question de la personne à nommer au poste de Gouverneur du Territoire libre de Trieste, et conformément à la communication adressée par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies au Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie par lettre n° 1204/5/1/DP concernant cette décision, le Gouvernement de la République fédérative populaire de You-

Governments a possible candidate for the governorship, have been discussed. (These recommendations from the Governments of Italy and Yugoslavia are considered by the Council no longer as restricted documents).

The representative of the Union of Soviet Socialist Republics suggested that the members of the Council should express their opinion about the new names in the letters from the Governments of Italy and Yugoslavia, and he considered

*(Continuation of footnote 1 on page 205)*

agreement with the Government of Italy on the person for Governor of the Free Territory of Trieste.

1. On 23 December 1947, the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia conveyed instructions to its minister in Rome to engage in negotiations with the Italian Government on this question.

2. On 24 December 1947, the Minister of the Federal People's Republic of Yugoslavia in Rome, Mr. Ivekovic, requested an urgent appointment with the Italian Minister of Foreign Affairs, Mr. Sforza. Mr. Sforza replied that on the question of the Free Territory of Trieste, negotiations with our Minister would be conducted by Mr. Franconi, Secretary-General of the Ministry of Foreign Affairs.

3. Only on 26 December 1947 did Mr. Franconi receive Minister Ivekovic, who, on that occasion, submitted to Mr. Franconi the list of candidates for Governor. The Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia proposed the following candidates :

Emil Stang, President of the Supreme Court of Norway ;

Bohuslav Ecer, General ; Chairman of the Czechoslovak Delegation to the International Military Tribunal at Nürnberg ;

Georg Branting, Swedish Senator.

Mr. Franconi did not submit any list of candidates and declared that the Italian Government as yet did not have one, as the suggestion of the Security Council came to the Italian Government quite unexpectedly. Minister Ivekovic expressed his bewilderment at the fact that the suggestion of the Security Council could come unexpectedly for the Italian Government, in view of the fact that on 25 October 1947 the representative of France to the Security Council already had proposed that the Federal People's Republic of Yugoslavia and Italy agree on the question of electing a Governor of Trieste, which proposal was afterwards accepted by the permanent members of the Security Council. Minister Ivekovic asked for the quickest possible reply to the Yugoslav list of candidates, or for a counter-proposal of the Italian Government.

4. Not until the morning of 31 December 1947 did the Secretary-General, Mr. Franconi, invite Mr. Ivekovic to a discussion. He apprised him of the opinion of the Italian Government, i.e. that it would be necessary to choose a candidate for Governor from a neutral country, concretely from Switzerland, because it is difficult for Italy to accept a candidate who is a citizen of a country with which it had been at war. For this reason the Italian Government rejected all three candidates of the Federal People's Republic of Yugoslavia. Minister Ivekovic could not accept the point of view of the Italian Government as this would mean virtually excluding from responsible functions citizens of all countries which are members of the United Nations, and would be to the advantage of countries which stood passively aside in the anti-fascist war of liberation, and which, through their passivity, even served the forces of the Axis ; and, further, it would mean the identification of present-day Italy with Fascist Italy. Besides, this reason as such does not apply to two of the three candidates proposed by the Federal People's Republic of Yugoslavia. One of them is Swedish, and Sweden was an entirely neutral country, and the second is a Norwegian, and Norway was not at war at all with Italy, and the exclusion of such a candidate for reason of his

Gouverneur. (Les recommandations en question des Gouvernements de l'Italie et de la Yougoslavie ne sont plus considérées par le Conseil comme documents confidentiels).

Le représentant de l'URSS a émis l'idée que les membres du Conseil donnent leur avis sur les nouveaux noms indiqués dans les lettres des Gouvernements de l'Italie et de la Yougoslavie, et a envisagé favorablement certains noms contenus

*(Suite de la note 1 de la page 205)*

goslavie a l'honneur de présenter au Conseil de sécurité un rapport sur le résultat des efforts qu'il a tentés pour parvenir à un accord avec le Gouvernement de l'Italie sur la personne à nommer au poste de Gouverneur du Territoire libre de Trieste.

1. Le 23 décembre 1947, le Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie donna pour instructions à son Ministre à Rome d'entamer des négociations sur cette question avec le Gouvernement italien.

2. Le 24 décembre 1947, le Ministre à Rome de la République fédérative populaire de Yougoslavie, M. Ivekovic, demanda d'urgence un entretien avec le Ministre des Affaires étrangères d'Italie, M. Sforza. Ce dernier répondit que ce serait M. Franconi, Secrétaire général du Ministère des Affaires étrangères, qui conduirait les négociations avec notre Ministre au sujet de la question du Territoire libre de Trieste.

3. C'est seulement le 26 décembre 1947 que M. Franconi reçut M. le ministre Ivekovic, lequel soumit alors à M. Franconi la liste des candidats au poste de Gouverneur. Le Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie proposait les candidats suivants :

Emil Stang, Président de la Cour suprême de Norvège ;

Bohuslav Ecer, Général ; Président de la délégation tchécoslovaque auprès du Tribunal militaire international de Nuremberg ;

Georg Branting, Sénateur suédois.

M. Franconi ne présenta aucune liste de candidats et déclara que le Gouvernement italien n'en avait pas encore, car il ne s'attendait nullement à recevoir la suggestion du Conseil de sécurité. M. Ivekovic se déclara très surpris du fait que le Gouvernement italien ne s'attendit pas à recevoir la suggestion (du Conseil de sécurité, étant donné que, le 25 octobre 1947, le représentant de la France au Conseil de sécurité avait déjà proposé que la République fédérative populaire de Yougoslavie et l'Italie se mettent d'accord sur la question de l'élection d'un Gouverneur de Trieste, proposition qu'acceptèrent ultérieurement les membres permanents du Conseil de sécurité. M. le ministre Ivekovic demanda que réponse fût faite dans les plus brefs délais possibles, au sujet de la liste de candidats présentée par la Yougoslavie, ou que le Gouvernement italien fit une contre-proposition.

4. C'est seulement dans la matinée du 31 décembre 1947 que le Secrétaire général, M. Franconi, invita M. Ivekovic à une discussion. Il lui fit valoir l'opinion du Gouvernement italien, selon laquelle il serait nécessaire de choisir comme candidat au poste de gouverneur le ressortissant d'un pays neutre, savoir la Suisse, car il est difficile à l'Italie d'accepter comme candidat le citoyen d'un pays avec qui elle a été en guerre. C'est pour cette raison que le Gouvernement italien rejetait les trois candidatures présentées par la République fédérative populaire de Yougoslavie. M. le ministre Ivekovic ne put accepter le point de vue du Gouvernement italien, qui reviendrait virtuellement à exclure des postes importants les citoyens de tous les pays Membres des Nations Unies, et qui jouerait à l'avantage des pays qui sont restés passivement à l'écart dans la guerre antifasciste de libération et qui, par leur attitude passive, ont même servi les forces de l'Axé ; en outre, ce point de vue reviendrait à identifier l'Italie actuelle avec l'Italie fasciste. De plus, cette raison ne joue pas en ce qui concerne deux des trois candidats proposés par la République fédérative populaire de Yougoslavie. L'un d'eux est suédois et la Suède est restée complètement neutre ; le deuxième est norvégien, la Norvège n'a jamais été en guerre avec l'Italie, et, en excluant ce candidat à cause

favourably certain names contained in the above-mentioned letters. Some permanent members of the Council, however, declared that they were not yet in a position to discuss the new names.

The Council, after some discussion, decided, on the suggestion of the representative of Syria, to ask the permanent members to have a further consultation next week on the matter, and decided also to hold another meeting of the Council on the question as soon as possible."

*(Continuational footnote 1 on page 205)*

citizenship would infer that the Italian Government considers it necessary to exclude all countries against which Germany perpetrated aggression, even though Fascist Italy was not at war with them. Mr. Franconi declared that only in the afternoon, after a discussion with Mr. Sforza, could he communicate the names proposed by the Italian Government.

5. In the afternoon of 31 December 1947, Mr. Franconi communicated the names of these candidates, namely, Henri Guisan, Swiss General, and Walter Stucki, Swiss diplomat.

6. On 31 December 1947, the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia issued instructions to Minister Ivekovic to reject these candidates. Their choice indicated that the Italian Government did not seriously intend to reach agreement with the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia on the question of the person for Governor, both candidates having already once refused such candidacy, i.e. Mr. Guisan in April 1947 and Mr. Stucki in September 1947. The Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia made still another effort and submitted as candidates Mr. Maurice Dejean, French Ambassador in Prague, and Mr. Pablo de Azcarate, ex-Ambassador of the Spanish Republic in London, who was proposed as a candidate by the French Government as well.

7. On 3 January 1948, Minister Ivekovic transmitted the above-mentioned proposal of the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia to the Italian Government.

8. On 5 January 1948, Mr. Franconi informed Minister Ivekovic that the Italian Government had refused the new Yugoslav proposal as well, and that it was proposing new candidates of its own, i.e. Mr. Paul Ruegger, Swiss diplomat, and Mr. Leif Egeland, South African diplomat. Mr. Franconi did not offer any reasons for rejecting the candidates of the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia but that the Italian Government considered its candidates would better, respond to the functions as Governor.

The Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia is convinced that it must have been clear in advance to the Italian Government that the candidates submitted in this proposal would also be unacceptable for the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia, and it can only interpret the entire manner of procedure of the Italian Government as revealing a complete lack of desire for agreement on the person for Governor, while the act of proposing candidates serves only as a formality to avoid responsibility for the failure of the negotiations.

The Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia therefore believes that all further efforts towards a mutual selection of the person for Governor would be futile and that further negotiations with the Italian Government on this question would only delay the appointment of Governor, an appointment which is urgent and necessary in the interest of the Free Territory of Trieste and for the protection of world peace.

The Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia takes this opportunity to express its deep respect to the Security Council of the United Nations.

Beograd, 12 January 1948.

dans lesdites lettres. Certains membres permanents du Conseil ont toutefois déclaré qu'ils n'étaient pas encore en mesure de discuter les nouveaux noms.

Après discussion, le Conseil a décidé, sur une suggestion du représentant de la Syrie, d'inviter les membres permanents à entrer de nouveau en consultation à ce sujet, la semaine suivante ; il a été également décidé de consacrer aussitôt que possible une autre séance à l'examen de la question. »

*(Suite de la note 1 de la page 205)*

de sa nationalité, le Gouvernement italien donnerait à croire qu'il juge nécessaire d'exclure tous les pays contre lesquels l'Allemagne s'est livrée à une attaque, même si l'Italie fasciste n'a pas été en guerre avec eux. M. Franconi déclara qu'il ne pourrait communiquer les candidatures présentées par le Gouvernement italien que dans l'après-midi, après avoir discuté avec M. Sforza.

5. Dans l'après-midi du 31 décembre 1947, M. Franconi communiqua les noms de ces candidats, savoir Henri Guisan, général suisse, et Walter Stucki, diplomate suisse.

6. Le 31 décembre 1947, le Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie donna pour instruction à M. le ministre Ivekovic de rejeter ces candidatures. Leur choix indiquait que le Gouvernement italien n'avait pas sérieusement l'intention de parvenir à un accord avec le Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie sur la question de la personne à nommer au poste de gouverneur, puisque les deux candidats avaient déjà refusé une telle candidature, M. Guisan en avril 1947, et M. Stucki en septembre 1947. Le Gouvernement de la République fédérative de Yougoslavie fit encore un effort en soumettant les noms de M. Maurice Dejean, Ambassadeur de France à Prague, et de M. Pablo de Azcarate, ancien Ambassadeur de la République espagnole à Londres, dont le Gouvernement français présentait également la candidature.

7. Le 3 janvier 1948, M. le ministre Ivekovic transmit au Gouvernement italien la proposition ci-dessus mentionnée du Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie.

8. Le 5 janvier 1948, M. Franconi informa M. le ministre Ivekovic que le Gouvernement italien avait refusé également la nouvelle proposition yougoslave et qu'il proposait de nouveaux candidats de son choix, savoir M. Paul Ruegger, diplomate suisse, et M. Leif Egeland, diplomate sud-africain. M. Franconi ne donna aucune raison de son refus des candidatures présentées par le Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie, si ce n'est que le Gouvernement italien jugeait ses candidats mieux en mesure de s'acquitter des fonctions de gouverneur.

Le Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie est convaincu que le Gouvernement italien n'a pu manquer de se rendre compte à l'avance que les candidatures soumises dans cette proposition seraient également inacceptables pour le Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie, et il ne peut voir dans l'attitude qu'a prise le Gouvernement italien tout au long de cette affaire qu'un manque absolu de désir de parvenir à un accord sur la personne à nommer au poste de gouverneur, le fait de proposer des candidats ne devant être qu'un geste de pure forme pour éviter la responsabilité de l'échec des négociations.

Le Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie estime donc que tous autres efforts en vue d'un choix concerté de la personne à nommer au poste de gouverneur seraient vains et que de nouvelles négociations avec le Gouvernement italien au sujet de cette affaire ne feraient que retarder la nomination d'un gouverneur, alors que cette nomination est urgente et nécessaire dans l'intérêt du Territoire libre de Trieste et pour la sauvegarde de la paix internationale.

Le Gouvernement de la République fédérative populaire de Yougoslavie saisit la présente occasion pour exprimer son profond respect au Conseil de sécurité des Nations Unies.

Belgrade, 12 janvier 1948.